



Fumigadora Estacionaria Motor Gasolina OHV Ecomax 6,5hp @3600rpm

ME200-ES22

Fumigadora ideal para realizar trabajos de control de plagas y enfermedades en cultivos de hortalizas, papa, frutales y café, entre otros, así como también para realizar trabajos de fertilización foliar. Fumigadora estacionaria de excelente desempeño para labores de agrícolas y, elevación de líquido a grandes alturas.



Alimentación **G** **D** **E**  
Gasolina Diesel Eléctrica

Fotografía de referencia, podría cambiar algunas de sus características sin afectar su funcionalidad.

Motor gasolina ECOMAX que proporciona una fuente confiable y económica.

Fumigadora de embolo, en Acero, con capacidad de aspersión hasta de 500psi, y 14lpm (consulte su manual para conocer cuantas boquillas y de que caudal puede usar según la aplicación).

Incluye:  
Manual en español

<b>CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS</b>	Descripción	Fumigadora Estacionaria Ecomax Gasolina 6,5hp 500psi 14lpm
	Potenciado con:	Motor Gasolina OHV Ecomax 6,5hp @3600rpm
	Motor:	ME200 PQS
	Tipo	Monocilíndrico 4 Tiempos
	Modo Refrigeración:	Por aire, cilindro inclinado 25°
	Tipo de Camisa de Cilindro	Camisa de acero
	Diámetro x Carrera (mm)	68 X 54
	Cilindrada (cc)	196
	Relación de compresión	8:1
	Potencia neta (hp)	6.5
	Tipo de arranque	Manual (retráctil)
	Consumo a potencia nominal (l/h)	1.9
	Capacidad de aceite (l)	0.6
	Aceite recomendado	Enermax 10W-30 API SL
	Capacidad tanque combustible (l)	3.6
Modelo fumigadora	ES-22	
Presión máxima (psi)	500	
Caudal máximo fumigación (lpm)	14	
Garantía	1 Año	
<b>Log.</b>	Peso (kg)	48
	Dimensiones Largo x Ancho x Alto (cm)	100 X 39 X 56

NOTA: La información contenida en esta publicación está basada en el modelo más reciente y contiene la información disponible al momento de la impresión de la ficha. Nos reservamos el derecho de realizar cambios en las especificaciones del equipo en cualquier momento sin incurrir en la obligación de informarlo.





Energía & Potencia



www.servicios.energiaypotencia.com

Itagüí, febrero 01 de 2023

Señor  
**EL PARTNER DEL CAMPO SAS**  
Bogota

El Proceso de Créditos y Tesorería de **ENERGIA & POTENCIA S.A.S.** Hace constar que el cliente **EL PARTNER DEL CAMPO SAS** con **NIT. 901.354.454-8**

Realiza compras desde:	julio 10 de 2020
Líneas de producto otorgadas:	Soluciones Energéticas, Agrícolas, Repuestos, Accesorios.
Condiciones de pago:	Contado anticipado

Dicha certificación se expide para ser enviada al cliente.

Cordialmente,

**LUISA M. VELEZ M**  
Auxiliar de Crédito y Tesorería  
[cartera@energiaypotencia.com](mailto:cartera@energiaypotencia.com)

## 5Elem Hi-Tech Corporation



NO.986 MACHANG RD ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE JIANGYAN JIANGSU CHINA

CODE: 225500

Tel: 86-523-88811133 / 88812200 Fax:

862388818855

[Http://www.chinafire.com](http://www.chinafire.com)

### Manguera contra incendios forestal - Serie HBS

---

La manguera contra incendios forestal es una manguera liviana de una sola chaqueta 100% filamento de poliéster forrada con elastómero de poliuretano termoplástico (TPU). El tratamiento opcional Wisentec aumenta en gran medida la resistencia a la abrasión, el calor y las llamas al tiempo que prácticamente elimina la absorción de agua. La manguera de incendios forestales HBS cumple con la nueva especificación "Tipo II", está protegida contra el moho y no requiere secado.



#### Características

Su tubo de poliuretano ofrece una resistencia mucho mejor a las perforaciones, el moho, el petróleo, los disolventes y el envejecimiento en comparación con las mangueras de goma convencionales contra incendios, ligeras y compactas. Se puede tejer en la chaqueta una raya de un color contrastante que recorra toda la longitud de la manguera. Puede trabajar en temperaturas de -30° C y temperaturas superiores de 50° C, gracias a su construcción robusta.

#### Construcción

Poliéster filamento de alta tenacidad como urdimbre y trama /relleno, forro de poliuretano termoplástico (TPU).

#### Estándar

Color: Blanco, amarillo, otros colores bajo pedido.

Acoplamientos: Aro de expansión NST / NPSH de aluminio, acoplamiento roscado o cuarto de vuelta (Opción bronce), otros accesorios bajo pedido.



Datos técnicos

Identificación	Presión de prueba de servicio	Presión de rotura	Peso	Longitud
Pulgadas	Psi	Psi	Kilogramos	Metros
1"	300	900	9,5	30
1-1/2"	300	900	10,3	30

Cumple los estándares de la NFPA 1961 tipo II y 1962

## 5Elem Hi-Tech Corporation



NO.986 MACHANG RD ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE JIANGYAN JIANGSU CHINA

CODE: 225500

Tel: 86-523-88811133 / 88812200 Fax:

862388818855

[Http://www.chinafire.com](http://www.chinafire.com)

Bomba de espalda Forestal

---

Mochila Portátil FSV500 (Smokechaser)



Bomba de espalda portátil plegable para agua.

Capacidad de 5 litros

Fabricada de tela de poliéster fuerte recubierta de vinilo (PVC) para mayor durabilidad.

Las costuras están selladas electrónicamente y reforzadas en todos los puntos de tensión.

La bomba de latón es completamente resistente a la oxidación y proporciona un cierre positivo en cualquier posición sin goteo ni desperdicio de agua.

Fabricada con 2 cilindros de latón sin soldadura, con casquillo guía en el cilindro interior para garantizar un funcionamiento sin atascos

Las correas de hombro acolchadas fabricadas en lona de primera calidad con especificaciones militares incluyen una correa con clip para asegurar la bomba y dejar las manos libres

Las correas para los hombros y el asa de transporte con especificaciones militares no se pudrirán, enmohecerán ni torcerán mientras están en servicio.

Las correas del arnés para los hombros ofrecen lo mejor en comodidad.

La correa de cincha central distribuye el peso de manera eficiente y cómoda.

El vinilo brinda la máxima resistencia a la intemperie, al ácido, a los álcalis y al agua.

La boquilla doble cambia rápidamente de chorro directo a pulverización cónica sin herramientas

Tapón de llenado grande con junta hermética y amarre para asegurar a la bolsa,  $\frac{3}{4}$ " de rosca.

Gran abertura del tanque de 4" para facilitar el llenado

La manguera elaborada en polietileno a prueba de aceite de 44" de largo está equipada con un conector de conexión rápida con rodamiento de bolas a prueba de herrumbre.

Dimensiones 24" ancho y 20" de altura.

Cuenta con manguera adicional, acople, 1 kit de reparación con parche.

Aprobado por el Servicio Forestal de EE. UU

Fire Pump FSV500 Collapsible Vinyl by FEDCO



**HUSKY**®

Portable  
Containment

**“The Leader of the Pack”**

A quien interese

**ASUNTO: CARTA DE DISTRIBUCIÓN AUTORIZADA EN COLOMBIA**

Respetados Señores

Husky Portable Containment se permite certificar que la compañía Delta Plus Colombia S.A.S es nuestro distribuidor autorizado directo para el territorio colombiano, de todos los productos fabricados por nuestra compañía.

Delta Plus Colombia S.A.S., cuenta con todo nuestro apoyo técnico y comercial, incluyendo folletos, boletines técnicos, mantenimiento y capacitación entre otros. Además cuenta con la capacidad de dar soporte a los servicios post-venta que se requieran.

Cordialmente;

  
Brad Bruno  
2-6-23

# TANQUES DE AGUA PORTÁTILES SIN MARCO AUTOPORTANTES



Los tanques de agua autoportantes Husky<sup>®</sup>, también llamados tanques de cebolla o tanques de calabaza, son la solución perfecta cuando el almacenamiento y la mano de obra son una preocupación. La configuración de un solo hombre libera personal, y debido a que estos tanques no tienen marco, no se requiere ensamblaje y son fáciles de transportar y almacenar. También están diseñados para funcionar mejor en pendientes que cualquier otro tanque abierto en el mercado. Husky<sup>®</sup> ofrece modelos de lado alto y bajo.

Los tanques de cebolla Husky<sup>®</sup> también son ideales para su uso en operaciones de incendios forestales. Los modelos de lado alto se utilizan para operaciones de buceo y esnórquel. El Servicio Forestal de EE. UU. ha confiado en los tanques de agua de contención portátiles Husky<sup>®</sup> durante más de diez años.

Los tamaños más comunes de nuestros tanques de agua sin marco autoportantes de lado bajo pueden ser desplegados y llenados rápidamente por una sola persona. Los tanques de calabaza Husky<sup>®</sup> también se pueden utilizar como tanque de descarga en operaciones de transporte de agua. El collar de espuma resistente se elevará a medida que aumente el nivel del agua.

Los tanques de agua autoportantes de Husky<sup>®</sup> incluyen nuestras exclusivas "asas de fácil elevación" (patente de EE. UU. n.º 8,746,478 y patente de EE. UU. 10,518,967), lo que convierte a Husky<sup>®</sup> en el tanque de agua más fácil de manejar del mercado.

[ENCONTRAR UN DISTRIBUIDOR](#)



Contáctenos



918-333-2000



1-800-260-9950



Comparación lado a lado

## FEATURES

- ✓ Configuración fácil. ¡Sin montaje! ¡Solo despliega y listo!
- ✓ Sin marco significa menos peso con la misma capacidad y permite un almacenamiento más fácil
- ✓ Paredes laterales autoelevables
- ✓ Ideal para limpieza de derrames de petróleo, almacenamiento de productos químicos o combustibles, almacenamiento de agua potable o aguas residuales
- ✓ Materiales resistentes a químicos y combustibles. Materiales potables aprobados por NSF 61.
- ✓ El último tanque de extinción de incendios portátil
- ✓ EXLON<sup>®</sup> o revestimientos de vinilo
- ✓ Asas de fácil elevación.
- ✓ Collar de flotación único



## GARANTÍA DE POR VIDA EN TODAS LAS SOLDADURAS Y COSTURAS SOLDADAS

**Husky® Portable Containment** fue la primera empresa de tanques portátiles en la industria de equipos contra incendios en ofrecer una garantía de por vida en todas las soldaduras y costuras soldadas en los productos contra incendios Husky®.

La calidad no es solo una palabra en **Husky®**, es la base sobre la que construimos nuestro negocio. **Queremos que sepa** que cuando compra un **tanque portátil Husky®**, está comprando un producto diseñado **para durar toda la vida**. **Husky®** reparará o reemplazará cualquier tanque si una costura o soldadura se separa o se rompe. **Puede sentirse seguro y protegido con sus tanques portátiles. ¡Pon un Husky® en tu equipo hoy!**

Lea la **garantía completa del producto Husky®** para obtener más información.

## SPECS

- ✓ 250-50,000 Galones. **¡Tamaños personalizados** disponibles!
- ✓ Collarín de aire opcional (viene con válvula de neumático, válvula de alivio de presión y válvula de retención de bote)
- ✓ Todos los tanques de cuello de aire vienen con un kit de reparación de emergencia en el campo
- ✓ Los modelos de lado bajo miden 33" de alto cuando están llenos
- ✓ Los modelos de lado alto varían de 40" a 96" cuando están llenos
- ✓ El collarín de espuma autoelevador de servicio pesado es estándar
- ✓ El material duradero **EXLON®** está disponible
- ✓ Durable 30 oz. el piso es estándar
- ✓ La brida hembra NST de 2 1/2" es estándar
- ✓ Bridas macho o hembra de 1 1/2" - 6" disponibles
- ✓ Adaptadores Camlock y Storz disponibles (2 1/2" - 6")
- ✓ **Las cubiertas de suelo y las cubiertas superiores** están disponibles
- ✓ Disponible en XR-5, XR-5B, XR-3PW, todos los uretanos, PVC y mezclas de PVC/uretano, **EXLON®**
- ✓ Se incluye una bolsa de almacenamiento.

## OPCIONES Y COLORES DEL MATERIAL DEL REVESTIMIENTO

- ✓ Vinilos: 22 oz., 22 oz. lados con nuestro exclusivo 28 oz. piso, y 30 oz. Colores disponibles:
- ✓ EXLON: 22 oz.: rojo y amarillo

**22 oz.:** rojo, amarillo, azul, naranja, verde, blanco, negro y verde lima

**30 oz.:** rojo, amarillo, azul, naranja y negro

## DIMENSIONES ESTÁNDAR (TANQUES DE LADO BAJO)

Capacidad Gal. (Litros)	Diámetro base estándar/metros	Diámetro Superior Std./Metros	Altura (Relleno) Std./Metros	Peso libras/kg	Dimensiones plegado (aprox.) estándar/metros
250 (946)	5'10" / 1,8	3'7" / 1.1	28" / .7	27 / 123	22" x 22" x 16" / 0,6 x 0,6 x 0,4
500 (1893)	7'0" / 2,2	4'10" / 1,5	33" / .8	39 / 17,7	25" x 25" x 18" / 0,7 x 0,7 x 0,5
1000 (3785)	9'5" / 2.9	6'11" / 2.1	33" / .8	54 / 24.5	25" x 25" x 22" / .7 x .7 x .6
1500 (5678)	11'8" / 3.6	8'8" / 2.7	33" / .8	67 / 30.4	28" x 28" x 22" / .8 x .8 x .6
2000 (7570)	13'0" / 4.0	10'0" / 3.1	33" / .8	75 / 34	30" x 30" x 22" / .8 x .8 x .6
2500 (9463)	14'4" / 4.4	11'2" / 3.4	33" / .8	84 / 38	34" x 34" x 22" / .9 x .9 x .6
3000 (11355)	15'8" / 4.8	12'3" / 3.7	33" / .8	99 / 45	34" x 34" x 24" / .9 x .9 x .7

3500 (13248)	17'0" / 5.2	13'2" / 4.0	33" / .8	105 / 47.6	36" x 36" x 24" / .9 x .9 x .7
4000 (15140)	18'0" / 5.5	14'2" / 4.3	33" / .8	114 / 51.7	38" x 38" x 24" / 1 x 1 x .7
5000 (18925)	19'8" / 6.0	15'10" / 4.8	33" / .8	125 / 56.7	38" x 38" x 28" / 1 x 1 x .7
6000 (22710)	21'6" / 6.6	17'8" / 5.4	33" / .8	143 / 64.9	38" x 38" x 32" / 1 x 1 x .8
10000 (37850)	26'9" / 8.2	22'11" / 7.0	33" / .8	200 / 90.1	42" x 42" x 36" / 1.1 x 1.1 x .9

## STANDARD DIMENSIONS (HIGH-SIDE TANKS)

Capacity Gal. (Liters)	Base Diameter Std./Meters	Top Diameter Std./Meters	Height (Filled) Std./Meters	Weight lbs./kg	Folded Dimensions (Approx.) Std./Meters
500 (1893)	6'9" / 2.1	4'0" / 1.2	40" / 1.0	39 / 17.7	25" x 25" x 18" / .6 x .6 x .4
1000 (3785)	8'6" / 2.6	5'6" / 1.7	44" / 1.1	54 / 24.5	25" x 25" x 22" / .7 x .7 x .5
1200 (4542)	9'8" / 3.0	5'10" / 1.8	44" / 1.1	59 / 26.8	26" x 26" x 22" / .7 x .7 x .6
1600 (6056)	10'8" / 3.3	6'10" / 2.1	44" / 1.1	67 / 30.4	28" x 28" x 22" / .8 x .8 x .6
1800 (6313)	11'0" / 3.4	7'3" / 2.2	46" / 1.2	72 / 32.7	30" x 30" x 22" / .8 x .8 x .6
2000 (7570)	11'9" / 3.6	7'9" / 2.4	48" / 1.2	75 / 34	30" x 30" x 22" / .8 x .8 x .6
2500 (9463)	12'8" / 3.9	8'6" / 2.6	48" / 1.2	84 / 38	34" x 34" x 22" / .9 x .9 x .6
3000 (11355)	14'2" / 4.3	9'2" / 2.8	48" / 1.2	99 / 45	34" x 34" x 24" / .9 x .9 x .7
4000 (15140)	16'2" / 4.9	11'0" / 3.4	48" / 1.2	114 / 51.7	38" x 38" x 24" / 1 x 1 x .7
5000 (18925)	16'2" / 4.9	10'6" / 3.2	60" / 1.5	125 / 56.7	38" x 38" x 28" / 1 x 1 x .7
6000 (22710)	17'4" / 5.3	11'8" / 3.6	60" / 1.5	172 / 78	38" x 38" x 32" / 1 x 1 x .8
8000 (30280)	18'0" / 5.5	12'0" / 3.7	70" / 1.8	230 / 104	40" x 40" x 34" / 1 x 1 x 0.9
10000 (37850)	20'6" / 6.3	13'6" / 4.1	72" / 1.8	299 / 135	42" x 42" x 36" / 1.1 x 1.1 x 0.9
14000 (52990)	23'9" / 7.3	16'9" / 4.9	72" / 1.8	368 / 167	44" x 44" x 40" / 1.1 x 1.1 x 1
20000 (75700)	27'9" / 8.8	20'9" / 5.8	72" / 1.8	499 / 226	48" x 48" x 48" / 1.2 x 1.2 x 1.2

## OPTIONS

### ASAS DE FÁCIL ELEVACIÓN.

Aquí en **Husky® Portable Containment**, trabajamos arduamente, y sabemos que usted también lo hace. **Las manijas de fácil elevación de Husky®\* (patente de EE. UU. n.º 8,746,478 y patente de EE. UU. n.º 10,518,967)** son parte de nuestro tanque de almacenamiento de líquidos patentado y están diseñadas para facilitar su trabajo. Con las manijas de servicio pesado unidas al piso de nuestros tanques plegables, el desmontaje del tanque no solo requiere menos esfuerzo sino que también ahorra tiempo y mano de obra valiosos.

[APRENDE MÁS](#)

### REVESTIMIENTO DE BORDE REFLECTANTE®

El **Reflective Edge®** es una innovadora adición opcional a su tanque que mejora drásticamente su visibilidad nocturna. Agregar esta opción aumenta la seguridad y la longevidad de su tanque de armazón plegable.

[APRENDE MÁS](#)

### VÁLVULAS Y ACCESORIOS

**Husky®** tiene una amplia gama de accesorios para ofrecer para sus **tanques portátiles, tanques de vejiga**, etc. **Husky®** utiliza solo accesorios de la más alta calidad

### REVESTIMIENTOS RESISTENTES HUSKY®

#### EXLON®

**Husky® Portable Containment** se enorgullece de presentar el nuevo material de revestimiento del tanque

disponibles, desde accesorios de polipropileno Banjo, válvulas de bola de latón y acero inoxidable de primera línea, hasta la línea exclusiva de accesorios de aluminio 6061-T6. **Los acoplamientos y bridas para extinción de incendios de Husky**® están mecanizados con aluminio de calidad aeronáutica y se pueden pedir con prácticamente cualquier especificación de rosca. También hay una línea completa de accesorios aprobados por NSF 61 para agua potable y productos de calidad alimentaria. **Husky**® tiene accesorios para cualquier requerimiento, ya sea agua gris, agua negra, agua potable, todos los combustibles o productos químicos.

#### MATERIAL

Polipropileno, PVC cédula 80, PVC, aluminio 6061-T6, latón, acero inoxidable, uretano

#### TIPO

Bridas roscadas hembra rígidas, bridas roscadas macho rígidas, acoplamientos giratorios roscados hembra con brida, accesorios de mamparo, soldadura RF en bridas y puertos de llenado, placas de acceso grandes con niple o acoplador, accesorios camlock, accesorios Storz, accesorios Bauer, válvulas de bola, válvulas de compuerta, ventilaciones de aluminio y PVC, válvulas de alivio de presión, parallamas, válvulas y accesorios para mangueras de jardín. Los accesorios de pedido especial están disponibles.

#### CUSTOMIZE PRODUCT

**La contención portátil Husky**® se esfuerza continuamente por satisfacer las necesidades de nuestros clientes. Si tiene una solicitud de producto personalizado, estamos aquí para enfrentar su desafío y podemos diseñar y construir lo que pueda necesitar. No nos limitamos a productos "estándar". Con nuestras amplias asociaciones en la industria manufacturera, podemos localizar cualquier tipo de material, accesorio, válvula, etc. requerido para su pedido. Los pedidos personalizados generalmente tienen un tiempo de respuesta rápido y podemos acelerar su pedido si es necesario.

[APRENDE MÁS](#)

con estructura plegable **EXLON**®, que ha sido diseñado para reemplazar el material de revestimiento Hypalon de DuPont que ya no se fabrica. **EXLON**® se diseñó teniendo en cuenta la resistencia a los rayos UV, al calor, a la abrasión, a la perforación y excelentes cualidades de agrietamiento en frío, lo que permite a **Husky**® ofrecer el mejor material de revestimiento de tanque plegable del mercado. **EXLON**® también tiene una fuerza increíble; se puede usar en tanques de hasta 10,000 galones de capacidad. **EXLON**® viene con una garantía de diez años contra los rayos UV y los elementos climáticos.

[APRENDE MÁS](#)

#### VINILO

**Vinyl Self Supporting water tanks** come standard with a durable 30 oz. floor. In addition to standard vinyl, they are also available in NSF 61 approved 30 oz. potable material and in chemical and fuel resistant materials that are great for oil spill clean-up or petroleum storage.

## ACCESSORIES

#### COLADORES

**Los coladores de contención portátiles Husky**® son duraderos y fuertes pero livianos, por lo que son fáciles de manejar. **Los filtros Husky**® alcanzarán o superarán los caudales de cualquier otro filtro del mercado y respaldamos **los filtros Husky**® con una **garantía de tres años**, por lo que puede estar seguro de que está comprando un producto de calidad que durará. **Husky**® ofrece dos tipos de filtros: filtros flotantes y filtros de

#### SOPORTES DE MANGUERA DE SUCCIÓN DURA

**La contención portátil Husky**® ofrece soportes para **mangueras de succión duras** para usar con **tanques autoportantes Husky**®. Este soporte le permite colocar su manguera de succión en la "silla de montar" del soporte para eliminar cualquier colapso del costado del tanque. **Los soportes para mangueras Husky**® son totalmente ajustables.

bajo nivel, por lo que existe un filtro de la marca **Husky**® para prácticamente cualquier aplicación.

[APRENDE MÁS](#)

[APRENDE MÁS](#)

### CONECTORES DE DRENAJE

Los conectores de drenaje **Husky**® unen dos o más tanques de armazón plegable con aluminio duradero de calidad aeronáutica.

[APRENDE MÁS](#)

### KITS DE REPARACIÓN DE CAMPO QUICK FIX

Los kits de reparación de campo "Quick Fix" de **Husky**® están diseñados para reparaciones de emergencia en campo y pueden reparar de inmediato pequeños orificios, rasgaduras o rasgaduras en vinilo o **EXLON**®. No es necesario pegar, solo pele y pegue en el área dañada y mantenga su tanque en el juego.

[APRENDE MÁS](#)

### JUEGOS DE REPARACIÓN DE CAMPO ESTÁNDAR

Los kits de reparación de campo "estándar" de **Husky**® son la mejor solución para reparar orificios, rasgaduras o rasgaduras en vinilo o **EXLON**®. Cada kit viene completo con cemento para PVC, un par de tijeras, aproximadamente 9 pies cuadrados de material de PVC, un rodillo para juntas, instrucciones y una bolsa de transporte.

[APRENDE MÁS](#)

### LONA DE TIERRA

Las lonas para suelo **Husky**® van debajo de su tanque para que pueda usar su tanque en todo tipo de terreno.

[APRENDE MÁS](#)

### CUBIERTAS SUPERIORES

Las cubiertas superiores **Husky**® tienen una caída de 6" alrededor del perímetro del tanque y se suministran con correas de amarre para proteger el líquido almacenado en su tanque.

[APRENDE MÁS](#)

### ABRAZADERAS DE TUBO DE DRENAJE

Las abrazaderas de drenaje **Husky**® funcionan al unísono con los conectores de drenaje **Husky**®. Están diseñados para sujetar con abrazaderas el desagüe de 10" en el revestimiento del tanque de armazón plegable para cortar el suministro de agua de un tanque al otro.

[APRENDE MÁS](#)

## DOWNLOADS

### INSTRUCCIONES PARA TANQUES AUTOSOPORTADOS (DOC)

Obtenga más información sobre cómo configurar, drenar y almacenar su tanque autoportante **Husky**®.

[DESCARGAR](#)

### INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE MAMPARO (PDF)

Aprenda a instalar un accesorio de mamparo estándar para un tanque **Husky**®.

[DESCARGAR](#)

### INSTRUCCIONES DEL KIT DE BRIDAS (DOCX)

Descargue las instrucciones para instalar una brida en su nuevo tanque **Husky**®.

### FOLLETO DE EXTINCIÓN DE INCENDIOS DE HUSKY 2021 (PDF)

## EXTINTOR DE POLVO QUIMICO SECO ABC 10-20 LB

### DESCRIPCION:

Extintor de polvo químico seco ABC tipo UL cargado con polvo químico seco ABC certificado UL

### USOS:

Extintor ABC o MULTIPROPOSITO con polvo químico seco a base de fosfato monoamónico, fluidizado y siliconado, utilizado en fuegos clase A (Madera, Papel, Textiles etc.), fuegos clase B (Derivados del Petróleo) y no es conductor de la electricidad para el operador.



### ESPECIFICACIONES:

Modelo (Model)	IQM-10	IQM-20
Capacidad (capacity) Lb	10 Lb	20 Lb
Tiempo de descarga (Discharge time) Sec	18	26
Altura (Height) mm	482	593
Ancho (Width) mm	170	198
Diametro (Diameter) mm	143	180
Peso Bruto (Gross Weight) LB	16	29
Presion De Trabajo (Working Pressure) PSI	195	195
Presion de Prueba (Test Pressure) PSI	585	585
Soporte (Bracket)	Pared y Manguera (Wall and Hose)	
Incluye señal de uso y manejo (Includes signal use and management)		

**GARANTIAS:** 5 AÑOS POR DEFECTOS DE FABRICACION. INCLUYE SOPORTE Y AVISO



Incoldext como fabricante suministra al usuario:

- INSTRUCCIONES DE USO.
- PROCEDIMIENTOS DE PRIMEROS AUXILIOS.
- MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL.
- MANEJO Y ALMACENAMIENTO
- CONTROLES DE EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN PERSONAL.
- ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD.
- INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA.
- INFORMACIÓN ECOLÓGICA.



## FICHA TÉCNICA

Los productos que relacionamos a continuación cumplen cada una de las siguientes especificaciones técnicas:

### SALVADOR PU



**Marca:** DELTA – By Whitelake

**Modelo:** SALVADOR PU

**Materiales de fabricación:** ver descripción abajo

**Características físicas:** ver descripción abajo

#### Especificaciones técnicas:

Calzado de seguridad para bomberos, fabricado en cuero hidrófugo, transpirable, con un espesor de 1,8 mm; Su interior fabricado en material textil respirable y antibacterial brinda un toque de comodidad en el momento de realizar cualquier operación.

Las costuras en material ignifugo de alta resistencia brindan un mayor soporte de protección en la ejecución de la labor.

Su suela 100% fabricada en poliuretano de densidad alta, liviana, anti perforación y antideslizante. (ASTM F2412/13)

Cumple con lo establecido en la ASTM E1252 gracias a sus componentes tiene resistencia al calor, puntera de protección reforzada con TPU, Sistema de cierre con cordones Y de liberación rápida así como cierre rápido.

Salvador Pu se destaca por su resistencia dieléctrica de 14.000 voltios corriente de fuga 0,24mA de acuerdo a lo establecido en la ASTM F2412/13

Cumple norma NBR ISO 20345 – EN 15090

Disponible en color Negro – Tallas 36 a 46

“Incluye juego de cordones adicionales”



## SET DE CODERAS Y RODILLERAS



### SET DE CODERAS Y RODILLERAS TÁCTICAS

Referencia WCO999APK002



#### Características del producto

Equipo de protección ligera y flexible para aplicaciones tácticas y/o militares; Tejido impermeable en fibras de nylon con un interior transpirable, así mismo se compone de un forro interior tejido en malla transpirable 100% poliéster, acolchado ventilado de calidad alta hace de este equipo un diseño confortable para el usuario; Su costura reforzada logra una mayor vida útil.

Material: Neopreno, Nylon, Poliéster

Nivel de protección: Impacto Alto (ante deformación cuando se presente fricción sobre materiales rígidos)

Cobertura en tapa de goma resistente y antideslizante

Ajuste: Velcro elástico de doble correa y desenganche rápido

Materiales: Neopreno, Nylon y Poliéster

#### Referencias

PROTECCIÓN	GROSOR	COLOR	TALLA
Alto	2.5 mm	Negro	Única

## MONOGAFAS



GAFAS PANORÁMICAS DE POLICARBONATO - VENTILACIÓN INDIRECTA

Ref. WCOASP1705G



### Características del producto

Gafas panorámicas ASP con lente en policarbonato resistente a ignición, a las ralladuras y tratamiento antivaho, salpicaduras e impactos de velocidad 190m/s.

Resistencia a la radiación UVA/UVB - U6

Montura: PVC opalizado

Pantalla: policarbonato.

Banda: nylon elástico 2 cm

Lente: Incoloro

#### TALLA

Ajustable con hebilla

## MAGNY HELMET 2



COQUILLAS ANTIRUIDO PARA CASCO DE OBRA - SNR 30 DB

Ref. MAGNYHELMET2



### Características del producto

Antiruido para casco de obra ajustables en altura. Brazos metálicos y orejeras ABS, rellenas con espuma sintética. Se utiliza directamente con el casco de obra o con la portavisera VISOR HOLDER. Adaptable en los cascos : ZIRCON, QUARTZ, GRANITE y BASEBALL DIAMOND.

Orejera: ABS.

Almohadilla: espuma de poliuretano y revestimiento de poliuretano.

Horquilla: acero inoxidable.

**COLOR**

Negro

**TALLA**

Ajustable

### Los productos + - Beneficios para el usuario



Fijación universal

Fácil montaje en todos nuestros cascos de obra



Horquilla de metal

Ligero y robusto, resiste a la torsión y a la distorsión

Almohadillas acolchadas de espuma sintética

Máximo confort



Tecnología de atenuación multicapa Air-Room

Alto nivel de prestaciones



Color según la escala SNR Delta Plus

¡ Para una selección más fácil de la protección más adecuada !

### Certificaciones - Normas



REGLAMENTACIÓN (UE) 2016/425

USA STANDARDS



ANSI S3.19-1974 Instituto americano de normalización

NRR 25 dB: NRR (Noise Reduction Rating - Índice de reducción del ruido)

### Referencias

Referencias	Código de barras	COLOR	TALLA		
MAGN2HENO	3295249236571	Negro	Ajustable	20	-

## POLEAS CMC PROSWIVEL™



### PATENTADO.

Las poleas CMC ProSwivel combinan una pieza giratoria y una polea en una sola herramienta con una placa lateral única que se abre mientras la polea aún está unida al anclaje. Al asociarse con Rock Exotica, CMC ahora ofrece más poleas giratorias certificadas según las normas NFPA. Nuestra línea ProSwivel renombrada y ampliada incluye ocho poleas para elegir. Puede elegir la mejor polea CMC ProSwivel para el trabajo y aumentarla cuando necesite más eficiencia.

Ampliando la línea de poleas giratorias original y patentada de Rock Exotica, las poleas CMC ProSwivel han sido probadas, fabricadas en los EE. UU. y presentadas por dos empresas comprometidas con la calidad y el servicio. Disponibles en versiones de polea simple y doble desde 1.1" de radio hasta 2.6", estas poleas son una excelente opción para los sistemas Mechanical Advantage (MA) para acarreo y ascenso, y funcionan bien en combinación con anclajes altos, trípodes y redirecciones.

### Nuevas adiciones:

- Polea simple PMP de 2,0": clasificación G, ajuste prusik y hasta un 3 % más eficiente que 1,5"
- Polea doble PMP de 2.0 " : clasificación G, mentalidad prusik y tiene una base integrada para MA
- Polea simple de 1.5 in: clasificada G y liviana con polea de aluminio
- SwivaBiner de 1,1": combo de polea/eslabón giratorio/mosquetón con clasificación T, compacto y versátil

### características y beneficios

- Nuevos modelos certificados según las normas NFPA, incluida una opción más eficiente de 2"
- Patentado, fabricado en EE. UU., probado en el tiempo y probado como las poleas giratorias originales
- El pivote y la polea combinados reducen la longitud del sistema, lo que permite un mayor recorrido
- La placa lateral pivotante permite cargar la cuerda sin desconectarla del ancla
- El botón de retención de doble acción evita la apertura accidental de la placa lateral
- La polea está montada sobre cojinetes de bolas sellados para una máxima eficiencia
- El eslabón giratorio alinea la cuerda con la dirección de tracción
- El eslabón giratorio se puede asegurar con cuerda, telaraña o mosquetones
- Diseño ergonómico para fondear y cargar con una sola mano
- Mecanizado CNC para una resistencia y un peso óptimos
- Las opciones de atención de Prusik facilitan la captura del progreso
- Compatible con cuerda de hasta 13 mm (1/2 in)
- La polea PMP SS de 1.5 " es compatible con cuerda o cable

- Ideal para rescate, trabajo en altura y cuidado de árboles.

CMC has issued a [Product Recall and Safety Notice](#) for certain lot numbers of Proswivel Pulleys. We have corrected this issue for current and future Proswivel Pulley production.

<b>Option</b>	1.1" PMP SwivaBiner Pulley
<b>Item</b>	300435
<b>PRODUCT WEIGHT</b>	200 G (7.0 OZ)
<b>PULLEY TYPE</b>	SINGLE SHEAVE
<b>SHEAVE MATERIAL</b>	ALUMINUM
<b>HEIGHT X WIDTH</b>	112 X 51 MM (4.4 X 2.0 IN)
<b>PULLEY COLOR</b>	BLACK
<b>NFPA RATING</b>	TECHNICAL USE
<b>3 SIGMA MBS</b>	23 KN (5,171 LBF)
<b>Option</b>	1.1" PMP Single Swivel Pulley
<b>Item</b>	300434
<b>PRODUCT WEIGHT</b>	147 G (5.2 OZ)
<b>PULLEY TYPE</b>	SINGLE SHEAVE
<b>SHEAVE MATERIAL</b>	ALUMINUM
<b>HEIGHT X WIDTH</b>	112 X 51 MM (4.4 X 2.0 IN)
<b>PULLEY COLOR</b>	BRONZE / SLATE
<b>NFPA RATING</b>	TECHNICAL USE
<b>3 SIGMA MBS</b>	20 KN (4,496 LBF)
<b>Option</b>	1.5" PMP SS Single Swivel Pulley
<b>Item</b>	300430
<b>PRODUCT WEIGHT</b>	331 G (11.7 OZ)
<b>PULLEY TYPE</b>	SINGLE SHEAVE
<b>SHEAVE MATERIAL</b>	STAINLESS STEEL
<b>HEIGHT X WIDTH</b>	148 X 76 MM (5.8 X 3.0 IN)
<b>PULLEY COLOR</b>	BRONZE / SLATE
<b>NFPA RATING</b>	GENERAL USE
<b>3 SIGMA MBS</b>	36 KN (8,093 LBF)

---

<b>Option</b>	1.5" Single Swivel Pulley
<b>Item</b>	300431
<b>PRODUCT WEIGHT</b>	261 G (9.2 OZ)
<b>PULLEY TYPE</b>	SINGLE SHEAVE
<b>SHEAVE MATERIAL</b>	ALUMINUM
<b>HEIGHT X WIDTH</b>	135 X 63 MM (5.3 X 2.5 IN)
<b>PULLEY COLOR</b>	BRONZE / SLATE
<b>NFPA RATING</b>	GENERAL USE
<b>3 SIGMA MBS</b>	36 KN (8,093 LBF)

---

<b>Option</b>	1.5" Double Swivel Pulley
<b>Item</b>	300432
<b>PRODUCT WEIGHT</b>	415 G (14.6 OZ)
<b>PULLEY TYPE</b>	DOUBLE SHEAVE
<b>SHEAVE MATERIAL</b>	ALUMINUM
<b>HEIGHT X WIDTH</b>	160 X 63 MM (6.3 X 2.5 IN)
<b>PULLEY COLOR</b>	BRONZE / SLATE
<b>NFPA RATING</b>	GENERAL USE
<b>3 SIGMA MBS</b>	36 KN (8,093 LBF)

---

<b>Option</b>	2.0" PMP Single Swivel Pulley
<b>Item</b>	300437
<b>PRODUCT WEIGHT</b>	349 G (12.3 OZ)
<b>PULLEY TYPE</b>	SINGLE SHEAVE
<b>SHEAVE MATERIAL</b>	ALUMINUM
<b>HEIGHT X WIDTH</b>	148 X 76 MM (5.8 X 3.0 IN)
<b>PULLEY COLOR</b>	BRONZE / SLATE
<b>NFPA RATING</b>	GENERAL USE
<b>3 SIGMA MBS</b>	36 KN (8,093 LBF)

---

<b>Option</b>	2.0" PMP Double Swivel Pulley
<b>Item</b>	300438
<b>PRODUCT WEIGHT</b>	585 G (20.6 OZ)
<b>PULLEY TYPE</b>	DOUBLE SHEAVE
<b>SHEAVE MATERIAL</b>	ALUMINUM
<b>HEIGHT X WIDTH</b>	180 X 76 MM (7.0 X 3.0 IN)
<b>PULLEY COLOR</b>	BRONZE / SLATE
<b>NFPA RATING</b>	GENERAL USE
<b>3 SIGMA MBS</b>	36 KN (8,093 LBF)

---

<b>Option</b>	2.6" PMP Single Swivel Pulley
<b>Item</b>	300436
<b>PRODUCT WEIGHT</b>	841 G (29.7 OZ)
<b>PULLEY TYPE</b>	SINGLE SHEAVE
<b>SHEAVE MATERIAL</b>	ALUMINUM
<b>HEIGHT X WIDTH</b>	191 X 93 MM (7.5 X 3.6 IN)
<b>PULLEY COLOR</b>	BRONZE / SLATE
<b>NFPA RATING</b>	GENERAL USE
<b>3 SIGMA MBS</b>	78 KN (17,534 LBF)

---



## Petzl Distribution

Z.I. Crolles, 132 rue du Pré Blanc  
38920 Crolles, Francia / Cidex 105 A  
+33 4 76 92 09 00 / www.petzl.com

### CERTIFICADO

#### A quien corresponda

Nosotros, PETZL Distribution (en adelante, "PETZL"), fabricante de Equipos de Protección Individual (en adelante, "EPI") y de linternas conocidos bajo la marca "PETZL", certificamos que **SUR COMPANY S.A.S** con un capital de **1.165.000.000 COP** registrada en la **Cámara de Comercio de Bogotá** con el número **01777685**, con sede en la dirección :

**SUR COMPANY S.A.S**  
**Calle 12 No 79 A - 25 Bodega 18 Parque Industrial Alsacia, Bogota**  
**Colombia**  
**Identificación N° : 900.202-174-5**

Representada por **Sra Maribel Rojas Campos** en calidad de CEO, **Distribuidor autorizado PETZL, efectivo desde el 25 de Octubre de 2013** está habilitada para vender los productos PETZL comprados directamente a PETZL, así como para prestar servicios posventa de los productos PETZL vendidos en el territorio de:

#### COLOMBIA

Todos los productos PETZL incluyen unas instrucciones de uso detalladas y están cubiertos por una garantía comercial.

El presente certificado:

- está hecho en Crolles (FRANCIA) y es efectivo desde el 01 enero de 2023
- hasta el: 31 de diciembre de 2023

Para evitar dudas, este Certificado no afectará al derecho de PETZL de terminar la relación comercial con **Sur Company** en cualquier momento.

Alban JARRY  
Global Sales Director